

# El Liberal

ÓRGANO DEMOCRÁTICO DE LA ISLA DE MENORCA.

|                                    |       |  |                                  |               |
|------------------------------------|-------|--|----------------------------------|---------------|
| <b>Precios de suscripción</b>      |       | <b>REDACCION Y ADMINISTRACION</b>                | <b>Precios de los anuncios</b>   |               |
| En toda la isla, un mes.           | 1.50  |  | En la primera plana y gaceta las | 25 cts. línea |
| En el resto de España, trimestre   | 5.00  | En cuarta plana                                  | 12 1/2 id.                       |               |
| Ultramar, un año.                  | 30.00 | Comunicados                                      | 25 id.                           |               |
| Extranjero, id.                    | 48.00 | Rebaja proporcionada al número de inserciones.   |                                  |               |
| Repúblicas Hispano-Americanas, id. | 48.00 | Los suscriptores a mitad de precio.              |                                  |               |
| Número suelto                      | 0.10  | Contrata especial para publicaciones periódicas. |                                  |               |

AÑO I.

Mahon, lunes, 22 de Agosto de 1881.

N.º 44.

## LA ENSEÑANZA POPULAR

La educación popular constituye para nosotros uno de los servicios más preferentes de la Administración. Muchas veces hemos pedido su fomento y desarrollo, y siempre nos hemos asociado á las más nobles iniciativas.

Un escritor que consagra su actividad á propagar la enseñanza en las clases obreras, ha dirigido al Sr. Albareda una carta proponiendo los medios para estenderla y generalizarla en el país. La educación primaria es la base de la secundaria y de la superior. Por eso Bélgica y Suecia han establecido escuelas en tal número y con tales elementos que hoy cuenta con una población escolar extraordinaria.

Hé aquí algunos párrafos de esa carta.

«Excmo. Sr. D. José Luis Albareda. Hace breves días espuse que mi ideal sería un anticipo reintegrable de 400 millones de reales y un gasto anual de 200, créditos legislativos ambos que exigen el material y personal de enseñanza. Pero como los ideales suelen oponerse á las necesidades ineludibles é inescusables de la práctica, me daría por muy satisfecho si en los presentes tiempos se destinasen cien millones á las atenciones preferentes y extraordinarias de las escuelas de instrucción primaria.

Francia gasta anualmente 240 millones de reales en la educación de la infancia. Pues apesar de que representa una suma importante en su presupuesto, el cuidado intelectual de la niñez, hubo un ministro, monsieur Bardoux, que pidió á la Asamblea, y el poder legislativo no se lo ha negado, dos créditos, uno de 240 millones para la construcción de escuelas correspondientes á municipalidades de escasos recursos, y otro de igual cantidad, de carácter reintegrable, aplicado á subvención y auxilio de las corporaciones populares. Y cuenta que se pidieron á las Cámaras 480 millones de reales en los momentos que siguieron al pago de la indemnización alemana, que importó 20.000 millones.

Ahora bien; ¿qué pasa ante nuestra vista? ¿Qué nos dicen los datos estadísticos? ¿Qué nos enseña la práctica en tierra de España?

¿Conoce usted, señor ministro, el estado de las escuelas llamadas vulgarmente de primeras letras? ¿Ha penetrado usted alguna vez en nuestras aldeas y en los locales donde se educa á la niñez?

Si usted tuviera tiempo, que no lo tiene, y recorriera algunas provincias, se convencería de que la instrucción primaria, por falta de locales, de material y de estímulo, se encuentra en la infancia. Los edificios, ruinosos muchos de ellos, y no pocos sin condiciones higiénicas, entristecen á los amantes de la educación popular; el material de enseñanza, verdaderamente primitivo, revela la indiferencia de las corporaciones po-

pulares; y los maestros, abandonados á sí mismos y sin la legítima recompensa á que es acreedora la misión confiada por la ley, viven la vida penosísima impuesta por el caciquismo, por la rutina ó por la ignorancia.

La enseñanza, encomendada á la dirección de los municipales, ha producido atrasos lamentables. Partidario de la descentralización administrativa el autor de estas líneas, confiesa y reconoce paladinamente que, en cuanto afecta á la instrucción, el Estado, hoy por hoy, no puede, no debe desprenderse de facultades centralizadoras: es más; cree que debe recobrar con energía las que delegó en las corporaciones populares.

Interin el gobierno no se haga cargo de la administración de la enseñanza, no provea directamente á su sostenimiento y no castigue con severidad todo propósito de rebeldía, la educación popular será nula ó deficiente.

Así como el poder ministerial levanta empréstitos para iniciar ó seguir la construcción de obras públicas, ¿por qué no busca, apelando al crédito del Estado, las sumas necesarias para levantar en cada jurisdicción municipal una escuela con todas las condiciones exigidas por la ciencia y por la higiene, y con el material que imponen los nuevos adelantos?

Porque es de advertir que el local y el menaje de una escuela influyen poderosamente en la cultura popular. Dad á un país doctísimos profesores, sin contar con elementos de enseñanza, y ¿qué resultará? Resultarán ineficaces sus esfuerzos, y de todo punto baldías sus tareas. Inglaterra, Francia, Alemania, Bélgica, Suecia y otros países obtienen grandes progresos, no debidos solamente al personal docente, sino al material que tienen á su servicio.

Es necesario, en mi sentir, destinar, por lo menos, cien millones de reales á la construcción de edificios, compra de mobiliario y adquisición de material docente, ya valiéndose de los proyectos premiados de los señores Jareño y Rodríguez Ayuso, ya utilizando otros nuevos, que, como los anteriores, sean objeto de recompensa en público certamen.

Y esa cantidad, obtenida y ofrecida por el Estado, debe entregarse á los municipios en calidad de anticipo reintegrable y con un interés anual de 4 por 100, destinada exclusivamente á las escuelas, á su menaje y á su material, sujetándose las corporaciones populares en un todo á las instrucciones del gobierno.

Pero esta reforma tan radical exige otra no menos importante. No basta tener local capaz, higiénico y ventilado; no basta contar con escuelas municipales ó parroquiales, como las que ostentan Colonia y Bruselas; no basta reunir el material pedagógico que ofrecieron las exposiciones universales de Viena, Filadelfia y París; es necesario que el magisterio responda á su misión, impulsado por el estímulo, aguijoneado por la vocación y agradecido por la recompensa.

Y este magisterio necesita verdaderas escuelas normales, donde reciba la instrucción técnica y religiosa que más tarde ha de comunicar á sus infantiles alumnos.

El Estado estableció en Madrid los Jardines de la Infancia con resultados asombrosos. El ejemplo del Gobierno ¿ha tenido imitadores? No, ciertamente, y con rubor lo consignamos.

Pues bien; ese dato nos servirá de mucho para afirmar que, en materia de enseñanza primaria, ni la iniciativa particular, poco desarrollada en España, ni la de las corporaciones, con alguna que otra escepcion, podrán sustituir en mucho tiempo á la del Gobierno.

Centralicense, pues, los fondos destinados en los presupuestos municipales á la educación popular, recaúdese por los agentes de la Administración, y distribúyanse por el ministerio de Fomento. El impulso tiene que partir de arriba, y el progreso pedagógico se ha de alcanzar caminando del centro á la circunferencia.

¿No se ha visto el admirable resultado que están dando las escuelas establecidas en los regimientos y batallones? ¿No somos los primeros en reconocer y aplaudir la patriótica conducta, eminentemente educadora, de los Padres Escolapios? ¿No hemos dicho una y cien veces que la enseñanza en el Hospicio de Madrid honra á la Diputación provincial y enorgullece á nuestro país? ¿No hemos consignado con regocijo los esfuerzos del Ayuntamiento, los servicios de los profesores y los adelantos de los alumnos?

Pero esos esfuerzos aislados, dignos de aplauso, no responden á un pensamiento comun, ni siguen una sola dirección. El pensamiento y la dirección, por ahora, deben ser el fomento de la enseñanza primaria, verdadero barómetro de la cultura popular.

El país se halla en el caso de gastar, por ahora, valiéndose del crédito, en cuatro años cien millones de reales, y proporcionar colocación á diez mil maestras en las escuelas de párvulos.

¿En qué forma? ¿Con qué condiciones? La operación de crédito para obtener los cien millones, con destino á la construcción de edificios, auxilio á las corporaciones populares, compra de mobiliario y material de enseñanza, sería sencillísima. Durante diez años se consignarían en el presupuesto de gastos diez millones, y tal obligación, aprobada y prevista en una ley, serviría de garantía para el anticipo de fondos, pronto á facilitarlos una sociedad bancaria, ó dispuestos á encontrarlos los hombres de negocios.

Es decir, que ingresarían los 100 millones en cuatro años, en vez de hacerlo en diez, satisfaciendo, como es natural, los intereses correspondientes. Esa cantidad, que tendría una inversión determinada, se entregaría á préstamo á los ayuntamientos al 4 por 100, y aun libre ó exento de todo interés ó rédito anual, si así

se quiere, con la obligación de realizar las obras y de adquirir los elementos pedagógicos en un plazo determinado.

Realizada la operación de crédito, que tiene precedentes en nuestras leyes, si bien aplicables á un ferrocarril, habría que centralizar la recaudación de fondos destinados á personal y material de primera enseñanza.

El Estado, la Provincia y el Municipio contribuyen anualmente con 104 millones de reales, cantidad que, distribuida convenientemente, puede servir de mucho para el desarrollo de la educación popular.

España tiene una superficie en kilómetros cuadrados de 507,000; figura con una población de 16,800,000; cuenta con 29,038 escuelas, y asisten á las mismas 1,633,288 alumnos de ambos sexos. Es decir, que por cada 100 habitantes concurren á los establecimientos de primeras letras nueve alumnos; por cada escuela hay 578 habitantes, y por cada alumno existen 10 compatriotas; á cada escuela corresponde un gasto anual de 380 reales; á cada alumno 63, y á cada habitante seis, pudiendo asegurarse que el término medio de los concurrentes á recibir las lecciones del maestro en cada establecimiento llega, pero no escude, de 66 niños.

Si comparamos los sacrificios nacionales con los que hacen los extranjeros, resulta la siguiente proporción:

|  | Pesetas |
|--|---------|
| En Bélgica corresponde, término medio, á cada habitante un gasto anual para instrucción primaria de. . . . . | 4.60    |
| En Holanda. . . . .  | 4       |
| En Alemania. . . . .   | 3.27    |
| En Suiza. . . . .  | 3.19    |
| En Dinamarca. . . . .  | 2.80    |
| En Noruega. . . . .  | 2.42    |
| En Suecia. . . . .   | 2.40    |
| En Inglaterra. . . . .   | 1.92    |
| En Austria-Hungría. . . . .  | 1.85    |
| En Francia. . . . .  | 1.62    |
| En España. . . . .   | 1.55    |
| En Grecia. . . . .   | 1.37    |
| En Italia. . . . .   | 0.97    |
| En Portugal. . . . .   | 0.50    |
| En Rusia. . . . .  | 0.33    |

Y esa proporción resulta, si nos fijamos en el número de habitantes y en los gastos anuales de cada nación en la enseñanza popular, á saber:

|                          | Habitantes | Pesetas     |
|--------------------------|------------|-------------|
| Bélgica. . . . .         | 5.403,000  | 24.806,428  |
| Holanda. . . . .         | 3.865,456  | 15.318,136  |
| Alemania. . . . .        | 42.727,360 | 140.000,000 |
| Suiza. . . . .           | 2.759,854  | 8.708,174   |
| Dinamarca. . . . .       | 1.903,000  | 10.642,000  |
| Noruega. . . . .         | 1.807,555  | 4.388,807   |
| Suecia. . . . .          | 4.429,713  | 10.642,000  |
| Inglaterra. . . . .      | 33.805,419 | 65.000,000  |
| Austria-Hungría. . . . . | 37.555,000 | 69.000,000  |
| Francia. . . . .         | 36.905,788 | 60.000,000  |
| España. . . . .          | 16.800,000 | 26.000,000  |
| Grecia. . . . .          | 1.383,884  | 2.900,000   |
| Italia. . . . .          | 27.757,475 | 27.000,000  |
| Portugal. . . . .        | 4.047,110  | 2.025,000   |
| Rusia. . . . .           | 73.643,617 | 25.000,000  |

Ahora bien; esos resultados corres-

## NOTICIAS DIVERSAS

De *El Liberal*:

La candidatura del Sr. Navarro y Rodrigo para la presidencia del Congreso lanzada por *La Epoca* no tiene fundamento alguno, á juicio de los ministeriales, ni es de creer que el mismo Sr. Navarro aspire á esa representación; teniendo en frente las candidaturas de los Sres. Posada Herrera y Romero Ortiz que representan respectivamente las tendencias conservadora y liberal de los elementos ministeriales.

Cumpliendo uno de los acuerdos del último Consejo de ministros, por el ministerio de Gracia y Justicia se ha ordenado al presidente de la Audiencia de Cáceres, que de acuerdo con la Sala de gobierno de la misma y en virtud del artículo 424 de la Compilación, nombre un juez especial que entienda en el proceso incoado á consecuencia de los incendios de Badajoz.

También va á dirigirse una circular á los presidentes de las Audiencias excitándoles su celo á fin de que persigan con la mayor prontitud y rigor á los incendiarios. Otro tanto parece que ha encargado en otra circular el ministro de la Gobernación á los gobernadores.

Resulta de las noticias hasta ahora recibidas que la mayor parte de los incendios de montes han sido casuales, excepto los de Badajoz, donde parece existen vehementes sospechas de criminalidad. El proceso, ya incoado, y al cual se hallan sometidos los presos, seguirá con inusitada rapidez.

Los elementos ultramontanos proponen agitar las conciencias con motivo de la nota del gobierno español al del rey de Italia. Y decimos esto, porque además de los hechos que ya el público conoce, se explotará el sentimiento católico de algunas provincias, bien tomando por pretexto las elecciones, la firma de protestas por los sucesos de Roma, ó funciones de desagravio al Señor por los atropellos que dicen han sufrido las cenizas del que fué su vicario en la tierra. Ya en Cañete ha sonado el grito de *Viva el poder temporal del Papa!* que los carlistas desearían sonarse en todas partes.

Ello es que el propósito existe y que el gobierno no debe ignorarlo.

Creemos, sin embargo, que el gobierno está seguro de que los obispos no secundan ni secundarán la actitud del cardenal Moreno, como lo demuestra el tono en que ha sido redactada la pastoral del obispo de Cádiz y las de dos obispos más, de las cuales tiene ya conocimiento el señor ministro de Gracia y Justicia.

Pero si el alto clero no le crea entorpecimientos, crearálos el clero parroquial más admirador de los hurras del P. Urrea que de las máximas piadosas de los obispos.

Lo único que sabemos respecto de la actitud que en todo caso seguirá el gobierno es que aceptará la batalla, si la batalla se entabla, y que su primer acto será dirigir una circular al ministerio público.

Y á propósito de este asunto, háse notado que mientras un periódico conservador censura de soslayo al gobierno porque ha atropellado la conciencia del católico pueblo español, otro le censura acremente porque no ha llevado á los tribunales al padre Urrea.

Verdad que ambas opiniones hanse vertido en un mismo día y sin que precediera acuerdo.

*El Tiempo* consigna que el ministro, los directores y la mayor parte

de los funcionarios de Fomento están fuera de Madrid, respirando las brisas marinas y los perfumes del campo, mientras los expedientes duermen el sueño de los justos. De esta acusación ya procurarán defenderse si pueden los periódicos ministeriales. Nosotros solo daremos una noticia referente á dicho centro: la de que se preparan aun otras *salidas* para después de las elecciones, que de seguro agradarán menos á *El Tiempo* que las que ha registrado en sus columnas.

## EXTRANJERO

## Los cereales en los Estados Unidos

El *Census Office* se halla en vías de reunir en Washington las diferentes estadísticas que han sido formadas en los Estados Unidos durante el censo decenal verificado á mediados de 1880, y preparar con estos elementos, todavía dispersos, la obra más magnífica que se haya publicado jamás sobre la riqueza material y las fuerzas vivas de un gran país.

El gobierno federal americano no imita á ciertos gobiernos de Europa que sólo forman estadísticas para servirse de ellas en contra de sus administrados, guardándose, por consiguiente, de comunicarlas á los ciudadanos.

Al contrario, en los Estados Unidos hay premura por extender profusamente entre el público todos los documentos oficiales de algún interés.

Así, pues, el *Census Office* que ha publicado ya todas las cifras correspondientes al movimiento de población, comunica ahora todos los datos que se refieren á la cosecha de cereales.

Las estadísticas recogidas con este objeto por el *Census* se detienen en el año 1879, que ha precedido á la década del censo.

Al comparar la cifra de las cosechas de 1869 á 1879, no puede uno menos que asombrarse del formidable crecimiento que se nota.

Respecto al maíz, el aumento ha sido de un 133 por 100 y un 73 por 100 para el trigo.

En 1879, los tres Estados del Illinois, Iowa y Missouri, produjeron ellos solos más maíz que el producido por todos los Estados Unidos en 1869.

¿Qué se hace, pues, con todo este grano? Engórdase con él á los animales, sobre todo á los cerdos, cuya mantanza se elevó en 1880 al número de más de siete millones, y cuya carne salada, ahumada y exportada, ocasiona en estos tiempos muchos cuidados á los consumidores de Europa por la trichina que se supone que contiene.

Expongamos algunas cifras sobre las cosechas comparadas.

En 1869 la cosecha de maíz en los Estados Unidos había sido de 761 millones de fanegas (tres fanegas representan cerca de un hectólitro); en 1879 se había elevado la cosecha á 1.773 millones de fanegas.

Los principales Estados productores de este cereal son por orden de importancia Illinois, Iowa, Missouri, Indiana, Ohio y Kansas, que son los que forman propiamente hablando los Estados del Oeste.

Estos son también á corta diferencia los Estados productores del trigo, cuya cosecha se elevó desde 1869 á 1879, de 288 á 460 millones de fanegas.

Es de notar que el Illinois ocupa el primer lugar, tanto si se trata del trigo como si se trata del maíz, lo cual indica la importancia de Chicago como mercado de cereales y de ganado. En lo tocante á estos artículos, es la primera plaza del mundo, por cuyo motivo, sin duda, la gran me-

tropoli del Illinois cuenta hoy más de 500.000 habitantes.

Dichos Estados del Oeste, grandes productores de trigo y de maíz, son los que tan atemorizados tienen á los agricultores europeos; pero los labradores de los Estados atlánticos americanos no duermen tampoco tranquilos, pues en 1879 hubo en estos últimos Estados una baja en la producción de cereales, ante el aumento sorprendente de la producción en algunos de los Estados y territorios del Oeste, donde hay todavía muchas tierras vírgenes y donde afluye la masa cada vez más numerosa de los inmigrantes.

¿Será preciso hablar de los otros cereales, la avena, la cebada, el centeno y el alforfón?

La producción de la avena casi ha duplicado desde 1869 á 1879, y ha pasado de 282 á 408 millones de fanegas.

En cuanto á la cebada, la California es el Estado donde más abunda, habiendo pasado la producción total en diez años de 30 á 44 millones de fanegas, de las que la California ha producido más de una cuarta parte.

En cuanto al centeno, el aumento no ha sido más que de 17 por 100, pasando de 17 á 20 millones de fanegas, con la Pensilvania á la cabeza por la cuarta parte, siguiendo después el Illinois.

Finalmente, la producción del alforfón ha quedado casi estacionaria, fluctuando entre 10 y 12 millones de fanegas. El Estado de Nueva-York aparece en primera línea por la tercera parte de esta cifra, viniendo luego el Estado de Pensilvania.

Suponiendo que en 1879 hubiese en los Estados Unidos una población de cincuenta millones de habitantes, resultaría que se han producido por individuo 54 fanegas de cereales descompuestas del siguiente modo: 35 1/2 fanegas de maíz, 9 de trigo, 8 de avena y 1 1/2 de otros granos.

La parte proporcional de maíz es tan considerable en este país, donde las gentes lo utilizan gustosos como alimento, que es preciso recurrir á toda costa al cebamiento de los cerdos y á la exportación á Europa para dar salida á ese enorme sobrante.

Asimismo, la parte de trigo que se calcula correspondiente á cada individuo, ha llegado á ser excesiva para una comarca donde se come muy poco pan.

Esto origina la necesidad de la exportación del trigo excedente de los Estados Unidos, ya sea en estado de harina ó ya en el de grano.

Calculábase que la superficie del terreno de América sembrado de maíz, ha alcanzado, en 1879, algo más de 62 millones de acres (el acre equivale á las cuatro décimas partes de una hectárea); y que la superficie sembrada de trigo fué la de millones y medio, lo cual da un término medio, de 13 fanegas de trigo por cada acre ó diez hectólitros por hectárea.

En cuanto á la superficie sembrada de cebada ha sido de 16 millones de acres, la de avena, 2 millones; la de centeno, 1.844.000; y finalmente, la de alforfón, 851.000 acres.

Hállanse en total consagrados al cultivo de cereales tan solo 118 millones 700.000 acres.

La cosecha de trigo en los Estados Unidos, que fué en 1880, de 480 millones de fanegas, bajará este año, según dicen, á 400 millones, esto es, será inferior en 60 millones á la de 1879.

Vuestro el triunfo;  
NUESTRA LA VICTORIA

No se había entablado lucha al-

ponden á los gastos hechos por el Estado, la provincia y el Municipio; pero téngase en cuenta que la iniciativa particular en Francia, en Inglaterra, en Portugal, en Italia y en otras naciones es tan poderosa, que quizás esceda á la de los gobiernos y á la de las corporaciones oficiales. Nuestro país ha hecho bastante desde 1833, pero no todo lo que debiera ni todo lo que estaba obligado á hacer.

Construidas las escuelas, dotadas de mobiliario y material de enseñanza, hay que buscar diez mil maestras para la educación de los párvulos. Si se las retribuyese decorosamente, se encontrarían, sin necesidad de que sigan la carrera del magisterio, sino previo concurso ó exámen ante tribunal competente.

¿No hay viudas y huérfanas de servidores del Estado, que perciben pensión en concepto de clases pasivas, y que se dedicarían á la enseñanza si el cobro de esa pensión fuese compatible con otro haber del Tesoro? ¿No podrían utilizarse los conocimientos de tantas señoras que viven en las grandes poblaciones á causa de la revista semestral que exigen las administraciones económicas, y que aceptarían un cargo retribuido en los pueblos, si dependieran del Estado, y no de los municipios?

Hay que pensar seriamente en organizar un profesorado de señoras que dirijan las escuelas de párvulos, para que eduquen á los niños de cuatro á ocho años por el método ensayado con gran éxito por el ilustre español D. Pablo Montesinos y por los respetables extranjeros MM. Fröbel Pestalozzi.

Para conseguir las reformas que tenemos el honor de proponer solo se necesita carácter é iniciativa. Debido á ese carácter y á esa iniciativa, España recordará siempre á un general, á un estadista y á un abogado, á Ros de Olano, á Búrgos y á Moyano. ¿Estará llamado un periodista á completar la obra por ellos emprendida? ¿Estará usted llamado, Sr. Albareda, como sus ilustres antecesores, á que la patria agradecida tenga que recordar sus nombres en las páginas de la Historia como amantes de la educación popular?

Los triunfos oratorios se aplauden y se olvidan; las victorias políticas afectan á un partido y avasallan al contrario; pero las reformas administrativas, cuando son permanentes y duraderas, obtienen siempre el respeto y el reconocimiento de todas las clases y de todas las fortunas.

Los ilustradísimos ministros de Fernando VI y Carlos III ¿no merecen el aplauso de los hombres de bien? Los nombres de Jovellanos y de Lopez Ballesteros ¿no los consagra la Historia para eterna enseñanza? Pues unos y otros, más que políticos ó hacendistas, fueron en su tiempo constantes defensores de la educación popular, y sus trabajos, de más valía que los presentes, por lo mismo que las resistencias eran mayores, constituyen el testimonio público de su amor á la instrucción, y el atestado honroso de sus nobilísimas aspiraciones.

La enseñanza obligatoria es un principio sin aplicación práctica: la enseñanza voluntaria, haciendo agradable el estudio: hé ahí otro principio que cuadra mejor á los intereses de la libertad y de la patria.

Procure usted, Sr. Albareda, hacerse superior á las luchas de los partidos y al continuo batallar de la política, y su nombre, que es respetado, alcanzará en lo venidero el legítimo galardón á que debe aspirar un ciudadano llamado por propios merecimientos á los consejos de la corona y al gobierno del país.

Modesto Fernandez y Gonzalez.  
(*El Mercantil Valenciano*.)

guna en Menorca para la eleccion de diputado á Córtes desde la restauracion. Todo permanecia en un quietismo enervante, esperando los liberales ver el desarrollo que á su política daba el partido conservador.

Cuando los liberales se convencieron de que sólo se trataba del imperio de un partido que con tenaz empeño excluía á cuantos hombres representaban principios liberales y trataba el país como propiedad particular suya, tuvieron por necesidad que dirigir su vista á nuevos horizontes á donde los rayos de la libertad permanecen brillantes y dispuestos siempre á rasgar las tinieblas del absolutismo, incompatible hoy de todo punto con la marcha del siglo.

Decidieron los liberales y demócratas de Mahon á llevar al Ayuntamiento hombres que rompieran el marasmo á la sazón imperante, y rechazasen ingerencias que coartaban las atribuciones del municipio, hasta el punto de que parecia habia de morir de inanición esta institucion tan antiquísima como gloriosa.

La eleccion de diputado provincial proporcionó tambien á los liberales una victoria tan marcada, que dejó sellada su superioridad en el distrito.

Al presentarse la eleccion de Diputados á Córtes existian razones poderosas, ya repetidas en otras ocasiones, para que los partidos liberales de Mahon quisieren llevar al Congreso un representante propio; y aunque un censo escesivamente restringido, privaba de sufragio á un grandísimo número de adeptos, no vacilaron en decidirse por la lucha, á pesar de conocer lo difícil y desigual que era disputar el triunfo al candidato que además de la base oficial de los demás pueblos, contaba con la unanimidad *exagerada* de Ciudadela, que por razones especiales de localidad tomaba parte unida y compacta.

El resultado de esta lucha, se decidió ayer, dando el triunfo al señor Trémol; cosa que no nos sorprende porque la mencionada unanimidad de la segunda poblacion de la Isla, no ha podido ser contrarrestada por la mayoría resultante en los demás pueblos.

Descartando, pues, á Ciudadela, que por su actitud especial no puede tomarse en cuenta para medir las fuerzas de los dos partidos que han luchado, nuestra victoria ha quedado patentizada.

La mayoría ha sido muy importante para nosotros en todos los pueblos en que ha habido lucha; en donde ésta no ha tenido lugar como ha sucedido en Ciudadela, mal podríamos medir nuestras fuerzas.

Cuando en otra ocasion, desapareciendo la causa imperante ahora, puedan manifestarse los elementos democráticos que Ciudadela encie-

rra, nuestro triunfo no ofrecerá duda alguna.

¿Cómo no descartar á Ciudadela para hacer el balance siquiera sea moral de esta eleccion, cuando la mesa no estaba intervenida por oposicion alguna y la comision enviada para inspeccionar la votacion se hallaba altamente cohibida?

Conste, repetimos, que donde ha habido verdadera lucha, allí hemos triunfado por gran mayoría.

Este era nuestro principal objeto al tomar parte en la eleccion; probar que en la lucha regular, les superamos á los contrarios, á pesar de que, como ya hemos dicho, batallábamos fuera de nuestro terreno, con un censo que no da casi representacion á los elementos democráticos.

El día en que este censo se reforme, que lo será en breve; el día en que se dé alguna amplitud al sufragio ¿qué fuerzas podreis oponer á las nuestras?

Por eso decimos que en esta ocasion habeis triunfado por las causas y procedimientos que todos conocemos. Cuando otra ocasion se presente, con el censo más amplio, ya os probaremos lo que decimos hoy.

Si ahora estais embriagados con un triunfo ansiado á todo trance y no veis el abismo á donde os conduce vuestra conducta, mañana reflexionareis con mas frialdad y comprendereis que os habeis anulado para siempre; que el vacío ha de ser el pago que obtenga quien como vosotros procede. Los de juicio recto comprenderán que el triunfo ha sido vuestro; pero nuestra la victoria.

**Con la tranquilidad acos-**tumbrada y la sensatez de que tantas pruebas tiene dadas el pueblo menorquin, se ha verificado en la Isla la eleccion del diputado á Córtes por este distrito.

Hé aquí el resultado de la votacion segun los datos que nos han sido facilitados:

|               | D. Juan Tallavall. | D. Juan Trémol. | Papeletas nul. | TOTAL. |
|---------------|--------------------|-----------------|----------------|--------|
| Mahon . . .   | 220                | 113             | 3              | 336    |
| Ciudadela . . | 2                  | 284             | »              | 286    |
| Alayor . . .  | 61                 | 26              | 1              | 89     |
| Mercadal . .  | 38                 | 30              | »              | 68     |
| TOTAL . . .   | 321                | 453             | 4              | 778    |

**Ayer se repartió el pliego** segundo de la obra poética de don Andrés Hernandez, *Horas Plácidas*.

**En atencion á los grandes** calores y por disposicion de la Junta de Sanidad, los colegios públicos y particulares de esta ciudad, tanto de niños como de niñas, han suspendido sus clases, segun se nos ha dicho, por quince días. Aplaudimos la medida

**Por telegrama de nuestro** corresponsal de Barcelona, vemos que han resultado elegidos en aquella capital los Sres. Fabra, Baró y Roger y Vidal, constitucionales, el

conservador señor Marcet y el señor Castelar

**Ayer tarde quedó interrumpida** la comunicacion telegráfica con Ciudadela, no debiéndose haber restablecido hasta esta mañana, pues á una hora bastante avanzada de la misma hemos recibido los telegramas que se nos espidieron ayer tarde de Madrid y de Barcelona.

**SORTEO 34.**

En el sorteo de la Rifa celebrada hoy en esta ciudad, han salido premiados los números siguientes:

| Suertes. | Pesetas. | Suertes. | Pesetas. |
|----------|----------|----------|----------|
| 21       | 15       | 2003     | 10       |
| 78       | 10       | 2022     | 10       |
| 207      | 15       | 2253     | 15       |
| 263      | 10       | 2355     | 5A       |
| 320      | 10       | 2356     | 125      |
| 343      | 15       | 2357     | 5A       |
| 458      | 60       | 2584     | 15       |
| 750      | 10A      | 2623     | 15       |
| 751      | 500      | 2585     | 10       |
| 752      | 10A      | 2705     | 10       |
| 846      | 20       | 2792     | 15       |
| 895      | 10       | 2825     | 80       |
| 995      | 50       | 2881     | 20       |
| 1062     | 10       | 3053     | 15       |
| 1423     | 15       | 3181     | 10       |
| 1794     | 10       | 3208     | 50       |
| 1854     | 20       | 3896     | 15       |
| 1864     | 10       | 3940     | 20       |
| 1881     | 10       |          |          |

Se han distribuido 4.000 cédulas.—Mahon 22 agosto de 1881.—El Vicepresidente de la Comision de Beneficencia, Sebastian Vincent.

**TELÉGRAMAS PARTICULARES de El Liberal**

Madrid 20, 11'00 m.

Mahon 20, 5'14 t.

La «Gaceta» publica la ratificacion del convenio celebrado entre España y el imperio de Marruecos.

Los Reyes han marchado á Orense y esta noche regresarán á Vigo.

Se da como seguro el triunfo de 280 diputados adictos y 96 de oposicion, incluidos 45 conservadores.

Madrid 21, 11'15 n.

Mahon 21, 10'42 m.

Han sido elegidos candidatos en Madrid, además de los designados en la candidatura ministerial los señores Cánovas del Castillo y Romero Robledo. La proporcion de votos ha sido 3000 los ministeriales, 1400 los conservadores y 1000 los radicales.

Madrid 22, 10'35 m.

Mahon 22, 3'5 t.

Los reyes continúan en Vigo.

Los telegramas electorales que se reciben de provincias, aumentan el triunfo de los candidatos adictos al gobierno del señor Sagasta.

Está asegurada la eleccion del señor Castelar en Huesca.

Las elecciones generales de Diputados en Portugal y Francia, se han verificado con toda tranquilidad.

Mr. Léon Gambetta ha obtenido grandísima mayoría.

Cambios corrientes de la plaza de Barcelona del día de hoy.

Barcelona 22 (11'48 m.)

Mahon 22 (2'47 t.)

**Efectos públicos.**

|  | DINERO. |
|--|---------|
| Bolsin Consolidado anterior . . . . .        | 26'85   |
| Amortizable id. . . . .                      | 00'00   |
| Billetes hipotecarios de Cuba . . . . .      | 100'75  |
| <b>Acciones.</b>                             |         |
| Banco de Barcelona . . .                     | 196'00  |
| Banco Hispano Colonial .                     | 94'75   |
| Ferrocarril de Barcelona á Francia . . . . . | 147'75  |
| Id. Norte de España . . .                    | 132'00  |

**Obligaciones.**

|   |       |
|---|-------|
| Ferrocarril de Barcelona á Zaragoza, 3 p/100, série A . . . . . | 00'00 |
| Ferrocarril de Tarragona á Francia 3 p/100 . . . . .            | 66'25 |

**Cambios.**

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| Sobre Lóndres, 90 dias f.° . . . . . | 48'45 |
|--------------------------------------|-------|

**VARIACIONES.**

En la época de la Exposicion Universal de Lóndres en 1854, el Yacht *América*, atravesó el Atlántico y vino á Europa á desafiar los yachts de todas las naciones, desafio del cual salió victorioso delante la isla Wight. La copa de oro que le fué adjudicada en esta regata está hoy depositada en el Yacht Club de Nueva-York, y los yachts de todos los países tienen derecho á reclamar la justa para reconquistarla. Una de las condiciones de esta justa consiste en que la copa no será nunca propiedad del vencedor, sino del Club á que pertenezca. Depositada en el local de este Club, será el premio de un torneo incesantemente abierto á todo el mundo, á fin de que sea un escitante continuo para el perfeccionamiento de la arquitectura naval.

Acaba de llegar á Paris una locomotora de caminos ordinarios que salió de Zurich (Suiza) el 27 de julio, siguiendo la carreterageneral en toda su extension, esto es, 580 kilómetros en nueve días; pues la llegada á la capital francesa fué el miércoles.

Autorizado especialmente el constructor de esta máquina de vapor mister Schmidt para transitar por la vía pública, ha recorrido extension tan larga sin el menor contratiempo, salvando rampas de 16 por 100 y atravesando pueblos y puentes. Ha consumido 4.250 kilógramos de carbon, habiendo sido de 20 kilómetros la mayor distancia recorrida sin tener que renovar la provision de agua.

La locomotora suiza marcha con tres ruedas, dos motrices y una directriz, que obedece á una palanca.

El aparato gira en un círculo de seis metros de diámetro. Todo junto pesa 6.300 kilógramos y puede arrastrar en terreno llano un peso bruto de 25 toneladas.

Puede tambien emplearse la máquina como bomba á vapor para el servicio de incendios, y merced á una polea colocada lateralmente, puede servir además de fuerza motriz para usos agrícolas é industriales.

## Crónica marítima.

## BUQUES ENTRADOS.

Día 19.

De *Matanzas berg. Cisneros, cap. D. José Castells, con 12 trip. y azúcar.*

Día 20.

De *Cárdenas, berg. gol. Timoteo 3.º, cap. D. Jaime Maristany, con 14 trip. y azúcar.*

De *Palma laud San José, patron Guillermo Alemany, con 4 trip. y yeso.*

## BUQUES DESPACHADOS.

Día 20.

Para *Ciudadela laud Africano, pat. Pablo Benjam, con 7 trip., y lastre.*

Para *Palma, laud San José, pat. G. Alemany, con 4 trip. y lastre.*

## Crónica religiosa.

## SANTO DE HOY.

Stos. Timoteo, Hipólito y Sinfiriano, mártires.

## CULTOS.

Corte de María.—Mañana se hace la visita á Nuestra Señora de los Angeles, en San Francisco.

## SANTO DE MAÑANA.

San Felipe Benicio, confesor.

## AFECCIONES ASTRONÓMICAS.

SOL.—Sale á las 5 h. y 18 m.—Pónese á las 6 h. y 47 m.

LUNA.—Sale á las 1 h. y 14 m. de la M.—Pónese á las 4 h. y 22 m. de la T.

## Anuncios.

## Banco Hispano-Colonial.

## Anuncio.

Con arreglo á lo dispuesto en el artículo 1.º del Real Decreto de 12 de Junio de 1880, tendrá lugar el QUINTO sorteo de amortización de los Billetes Hipotecarios del Tesoro de la Isla de Cuba, el día 1.º de Setiembre próximo, cuya amortización, conforme á la Real Orden de 26 del mismo Junio, se hará como los anteriores, por milésimas partes, debiendo amortizarse en este quinto trimestre CINCO MIL DOSCIENTOS CINCUENTA BILLETES de los 750,000 emitidos.

El sorteo se verificará públicamente en Barcelona, en la Sala de sesiones de este Banco, á las once de la mañana del referido día 1.º de Setiembre, y lo presidirá el Presidente del Banco ó quien haga sus veces, asistiendo además, la Comisión Ejecutiva, Director-Gerente, Contador y Secretario general. Del acto dará fé un Notario, según lo previene el Real Decreto de 12 de Junio 1880.

Antes de introducirlas en el juego destinado al efecto, se espondrán al público las 973 bolas sorteadas y se extraerán de ellas SIETE, cuyos números quedarán amortizados en cada uno de los 750 millares de los títulos emitidos; resultando por consecuencia amortizados los CINCO MIL DOSCIENTOS CINCUENTA

BILLETES correspondientes á este sorteo.

El Banco publicará en los periódicos oficiales los números de los Billetes que en cada millar queden amortizados y dejará expuestas al público en este Establecimiento, calle Ancha núm. 3, las bolas que hayan salido en el sorteo.

Barcelona 15 de Agosto de 1881.  
—El Vice Gerente,—P. Aleu Arandes.

## Instituto de 2.ª enseñanza DE MAHON.

A tenor de lo prevenido en la legislación vigente de Instrucción pública el curso académico de 1881 á 1882 empezará en este Instituto el día primero de Octubre próximo observándose en cuanto á la matrícula, exámenes de ingreso y orden de los estudios se refiere, las prescripciones siguientes:

1.ª La matrícula estará abierta en la Secretaría del establecimiento durante los últimos quince días del mes de Setiembre próximo, desde las nueve de la mañana hasta la una de la tarde y desde las cuatro hasta las siete de la misma, continuando el último día hasta las doce de la noche. Los que por cualquier motivo no hubiesen podido matricularse durante el referido plazo podrán hacerlo en todo el mes de octubre; pero esta matrícula se titulará extraordinaria y los que en ella se inscriban tendrán que satisfacer doble derecho.

2.ª Así los que hayan de matricularse durante el plazo ordinario como los que tengan que hacerlo en el extraordinario, deberán presentar al efecto la oportuna solicitud por medio de una hoja impresa que se les facilitará en la portería del establecimiento, acompañando la correspondiente cédula personal los mayores de 14 años, y espresando en aquella las asignaturas en que deseen matricularse, por cada una de las cuales recibirá la correspondiente cédula de inscripción, abonando por ella dos pesetas cincuenta céntimos, además de los derechos de matrícula importantes ocho pesetas por asignatura si fuere de matrícula ordinaria y diez y seis si extraordinaria.

3.ª Los alumnos que en el último curso hubiesen obtenido el premio ordinario en una ó mas asignaturas, tendrán derecho á igual número de matrículas de honor completamente gratuitas, siempre que no tuviesen nota ó antecedentes desfavorables en su conducta académica.

4.ª Los que por primera vez hayan de matricularse deben haber sido previamente aprobados en un examen de las materias que constituyen la primera enseñanza elemental completa ante un tribunal compuesto de tres catedráticos del Instituto, para lo cual deberán presentar una solicitud ajustada al modelo que se les facilitará en la Secretaría. Dichos exámenes tendrán lugar durante el mes de Setiembre próximo á las horas indicadas en el tablon de edictos del establecimiento, para todos los que pretendan inscribirse en la matrícula ordinaria y en los días que se les indique á medida que se presenten los que hayan de formar la extraordinaria.

5.ª Los estudios de la segunda enseñanza se dividen en generales y de aplicación. Los estudios generales necesarios para aspirar al grado de Bachiller comprenden las materias siguientes:

Latín y Castellano.

Retórica y Poética.

Francés, Inglés ó Aleman. (La enseñanza del último idioma no se halla establecida en este Instituto.)

Geografía general y particular de España.

Historia de España.

Historia Universal.

Psicología Lógica y Filosofía moral.

Aritmética y Algebra.

Geometría y Trigonometría.

Física y Química.

Historia Natural.

Fisiología é Higiene.

Y Agricultura Elemental.

6.ª La asignatura de Latín y Castellano se divide en dos cursos y su estudio debe preceder al de Retórica y Poética, á los dos cursos de lenguas vivas y á las dos de matemáticas, la Geografía ha de estudiarse antes de la Historia de España y esta antes de la Universal; la Retórica ha de preceder á la Psicología Lógica y Filosofía moral; la Aritmética y Algebra á la Geometría y Trigonometría y los dos cursos de matemáticas á las de Física y Química, Historia Natural, Fisiología é Higiene y Agricultura. La distribución normal de los estudios generales de segunda enseñanza conforme al Real decreto de 13 de Agosto del año último es como sigue:

Primer grupo.—Latín y Castellano primer curso; Geografía.

Segundo grupo.—Latín y Castellano segundo curso; Historia de España.

Tercer grupo.—Retórica y Poética; Aritmética y Algebra; Historia Universal; Francés primer curso.

Cuarto grupo.—Psicología Lógica y Filosofía moral; Geometría y Trigonometría; Francés segundo curso.

Quinto grupo.—Física y Química; Historia Natural; con principios de Fisiología é Higiene y Agricultura Elemental.

Las matrículas deberán ajustarse al orden de prelación de asignaturas de que va hecho mérito, entendiéndose la distribución normal que acaba de indicarse, sin perjuicio del derecho de los alumnos á elegir entre las que sean compatibles. Sin embargo, los alumnos que se propongan estudiar una ó mas asignaturas sin efectos académicos, podrán formalizar la matrícula en el orden que tengan por conveniente. Y los que estaban cursando ya la segunda enseñanza á la fecha del referido Real decreto, podrán continuarla con arreglo á los planes anteriores en cuanto al número, orden y distribución de asignaturas.

Lo que se anuncia en este periódico, sin perjuicio de hacerlo en el Boletín oficial de esta provincia como está prevenido, para que llegue cuanto antes á noticia de los habitantes de esta isla á quienes mas directamente interesa.

Mahon 16 de Agosto de 1881.—El Director, *Diego Monjo y Vicens.* 2

## Alcaldía de Mahon.

Para un asunto que les interesa se cita á fin de que se presenten en esta Alcaldía Lorenzo Estradell hijo de Juan, cabo de mar embarcado en el mes de Abril de 1861 en el vapor *Austria*, y á Julian Feliu, hijo de Bernardo ó Bernardino, fogonero que en el mes de Febrero de 1864 se hallaba embarcado en el vapor *General Lezo*, ó bien sus herederos en el caso de haber fallecido los interesados.

Mahon 19 Agosto de 1881.—El Alcalde,—*El Barón de Benimuslem.*

## EN VENTA

Lo estan las casas n.º 87 de la calle Mayor y n.º 47 de la calle de San Pedro del vecino pueblo de Villa-Carlos.

Informaran calle de la Fuente n.º 7 en el mismo pueblo. 3

## LA CONFIANZA

## CAJA DE PRÉSTAMOS.

Se avisa al público que la Caja de préstamos que hasta el presente había operado bajo la razón social de Noguera y Codina, sigue desde el 15 del actual á cargo del último, cuyo señor se ha encargado del activo y pasivo de la citada caja y continuará los mismos negocios de antes que han merecido siempre de este vecindario tan buena aceptación.

El cambio se ha operado amistosamente y con la debida armonía á fin de que no sufrieran menoscabo los intereses de la asociación ni el de los particulares á la Caja encomendados.

**Noguera y Codina.**

## LA CONFIANZA

## CAJA DE PRÉSTAMOS

sobre alhajas, muebles, ropas, y todas otras prendas que sean de valor y convenientes, en pequeñas y grandes cantidades mediante garantía.

DE

**D. NARCISO CODINA,**

Calle del Comercio, núm. 3.

Horas de despacho de 9 á 12 de la mañana, y por la tarde de 3 á 8 de la noche. Los días festivos hasta el medio día.

**Nota.**—Toda persona que quiera honrarme en depositar cualquier prenda sea de mucho ó poco valor se le entregará un recibo firmado para resguardo del deponente, y en caso de estraviárselo podrá pedir otro que se le expedirá al momento.

## Pérdidas.

Desde la calle de Isabel II al muelle, bajando por la cuesta conocida por *Coste d'es Moret* se ha perdido un pañuelo en el que iban envueltos 6 duros. La persona que lo presente en esta imprenta además de las gracias recibirá una gratificación.

La persona que haya encontrado un brazalete de oro, con tres piedras azules y lo presente en esta imprenta, además de las gracias, recibirá una gratificación.

MAHON, 1881.

IMP. DE BERNARDO FABREGUES,  
Gracia, 27.